

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

117. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od Andrzeja Obrzuta 1885-1886.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Листописьна книга
№ 117/123

07

Обжум Андрей (Обрат Андрей)

Листин
до Карювима Ана.

1886.
Прага і Б.м.

5 м. Гарт.

м. посл.

4294

4294

Wielmożny Panie

Łukasz Bielski



Wasmowym rozkazem Jego
gracjami do Galicyi.

O teni swam pozwol
Dziśce przedstawiać, że
episkopia Wielmożnych
Paniów przegłosił nie
mogąć.

Wice na kiska Pani.
Zostawiam przypisanie
zobowiązanie swobodnym
wianym stronie
Obrot

8/3 86,



Praga 20. 5. 886. ²

4295

4295



Wielmożny Panie
Dobro Dzień!

Przepraszam Dziękuję za
kaskadę pranień o mnie
i słowa uznania, o
których jednakże wspomnieć
muszę, że mi się to
był sposobem nie ma,
lana. Są to u mnie
Dopiero usiłowania ma

pełną literaturę lekarską. —

U nas tu nie nie
wzrostu naszego, który byto
mógłby być. —

Ostatnia korespondencja
z Pragi w „Kraju” nie
bardzo przekonująca do
przekonania Czechów.

Skłonięci są oni do
skrajniejszych poglądów,
nie do rozsądnego
umiarowania, jakich
im Pan Dobroszyński
wskazał. —

„Narodni listy” pi-
szą jako dawniej sygnu-
mówi Czechy. —

Stanisławski przysłał Now.
 listem telegram a na,
 wiadomościem, że w
 czerwcu swoim przyjechał
 z swym chorwą do
 Pragi. - Zapewne powróci
 się swoim sceny muzeu
 w Warszawie Dobrodziejowi. -

Oczekujemy tu z nie-
 cierpliwością, zapowiedzianej
 publikacji w Warszawie,
 Dziejów poświęconej ser-
 wisiarstwu i Młodocianom.
 Oczekujemy przysłać im
 się w czasie następnej
 Stanisławskiego. -

Oczekujemy również to
 już swój zimowy sezon
 odbyłam p. Ciemiński

o konsultacji 3. maja. -

Mysliwym uważam teraz
w ciągu latu wycochać
w szkole Pracy i to
nie stale, bo starła
masa rodziców bardzo
półnie chodziła na wy-
stady, czego dawniej nie
robili. Do Dobra
Chłopskiej mogli przejść
chociaż w lipcu, a
i mieć teraz najłatwiej
prawa habilitacyjną, nie
wielką sbywało w obrotach
czemu. -



Przesyła się dla całego
Dobro Chłopskiej Dobra
Chłopskiej wypracowania
o etykiecie państwowej
przez sędzię Jędrzejewicza
Sędzię Obwodowy



Praga 2/7 886. 7
ul. Skolnarska 32.

4296

4296

Wielmożny Panie Dobrodziej!



Perseusza ma miój list polecać mi
obrazować Panu Szermurowego Pa
na Dobrodziejstwa w Pranie, Al
tego ja napiszę, a potem i
inni francuziska Szermurowych
Państwa, niepokoją się o Was
iż może jakieś wrażenie z
Tentamentu być też podobne,
go nie bardzo napominają o
was.

Czytelnicia francuziska ma
składają się w Pranie i ma
zawierać, byśmy im dyspozycje

wasze Dzienniki i Bibliotekę,
obawiamy się jednak, byśmy
nimo waszej wiedzy nie
wstąpił w wasze prawa,
winnem. Pradza Wielkownego
Dana Dobrodziejstwa była by
wasz karobno rzem, a ja
bez najmniejszego zastawienia,
był się do niej. —

O stosunkach politycznych
Pruskiich będzie napisane
Wspaniałym Dobrodziejstwem lepiej niż
ja poinformujemy, dla
czego nie mam o czym
pisać. —

Do sfer konserwatywnych
„myśl myśl” nie nie wiem.
Cóż może konserwatywnie

wyrażając się, że pp. Lucynie,
 Wierze, Kłasińskiego i Cenniu,
 wierze Wyjemaj al pro słu,
 Danku, wasem waso, wasem
 mniej waso. Za najety
 pro cadych Dniach moja pra,
 co habit, baryma lala, że
 wasem i spasty rno mam
 spracowidzi praxylar.

Spodziemamy się, że tym
 razem uciechy was Wam
 Dobrodziej chęty łowisłha,
 wiadomości o sobie i o
 Lucjach.

Ty wasem praxylar, co
 prawnim gębalej exei i
 srx wrej dyeklinwsi i lla
 za tego Dnam
 wianny sŁuga
 Obran

Praga 6/ii 886.
4297
4297



Wielmożny Panie Dobrodzieju!

W wyprawieniu na szanowne
zaproszenie do przewni
nego warszawskiego papierni
z domostwami należącymi
tych wielmożnych szanownych
Książki tego miłośnika bli
żej nie mam pisze "no"
Je warszawka w różny
spisane, jak w. p. Obrud,
Obiad, Obród, Obród, no
czestniej spotykać się z na
konem, i zamieszka w pa
dziej, najwspanialszej i na
miast rz. Czest i Nam"

cy mają skłonić do
Oberland, Obersuhl, - na
pisaniu wasz szanab Ober
suhl. - Kto Grybowa
(niejako może w obramieniu
w obliczu jego jest
bardzo restan iście na
zwisłach i lami wrodo
mucha sportować fri
sownie baka: Oberd,
Obernd. - W papierach
urzędowych mojej rodziny
(nie są to papiery siega
jące uderzeń - proskru
rów) sięgających do
dzimtoru mojego w Dax
rózne prawniczym ordo
graficzne mojego na
zwisłach, najczściej

jednak jest to lub i w
 i rozawko. — Modyha chwytu
 pisze moze narazidaw w
 mojej pisowni tj. od.
 Tak w d. Salasio mnie
 konfirmam i ja to ma
 Suralnia prajntain. — Naj
 prowadzodobniej xatam od
 powadnia narazam jazy
 kowu pisownia propio
 wada przez Wiana do
 krodzija bytaly uspra
 wi i linciana. —

A teraz co o mnie
 i o was. Od 10 wto
 34. x. w. konwitem w
 Paszkusa w Paryzu, do
 kasa biffem wyptany
 przez Sm. „Alliance
 francoise” i was

wakład przedłożony dla
opracowania wsiakich i jej
leczyma. Co było przyjętem
głównie wiodącym pr. Paryż
to wiadostem. Pishna to
była próba.

W tych dniach przy
jajdria do Paryżi do krajów
paukow J. S. m., pr. am,
skierany na skafitowa
im jej, by rozpisana
na wielki Opuska. - Ni

namy wiała wiadost,
ale próbowani zgodni są.

Wzrosty byliśmy na
pr. Ostawianin W. K. K.

W. K. K. była pr. am,
ty, ale pr. am pr. am
ten idzie do Paryżi.

W leżeniu pr. am
W. K. K. W. K. K. pr. am
moje wypr. am pr. am
W. K. K. pr. am i
pr. am pr. am pr. am





4299 25
8
Praga 19/XI 1866
4299

Milomocny Pane!

Stavem se vypravim Pana
Dobrodruha v listu do
p. Guzikoviemu nam
zastavil prosba Mu
moji v Praze, který ma
sem v sudji nem Tova
rystvie lekarsku v Praze.
Z v Praze leze moze
Pan Dobrodruh najde
prij se informovat
obecnym sluzbu kvasdru
skupin.

Chcete Pan Dobro

2

Piszę wyżej Nowemu liście
i Dzienniku prawniczym.

Widnia się w nich przed
skłania rozważań i sądów.

Wybieramy się dziś nie
mado, ale cois robie.

Jutro w was wielkie
„Soborze” - Kancelarski

(Towarzystwo) wyjecha

Do was i single justów,
by się dostać do

Towarzystwa. Jutro o
tym będzie się ra,

Dziś. -

Pracownik Miłośnicy
Pracownik wyprawiać
złoty i złoty prawniczy
wielki prawniczy

Orłowski

H. S. Translating New, Case,
 first in the first stage, then
 second stage, and in the
 third stage. —

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.